

V Bruseli 4. septembra 2026
(OR. en)

12806/26

DELECT 137
PECHE 327

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	4. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2026) 6205 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 4. 9. 2026, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (<i>Delphinus delphis</i>) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 6205 final.

Príloha: C(2026) 6205 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 4. 9. 2026
C(2026) 6205 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 4. 9. 2026,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide
o opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*)
a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

V článku 3 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241¹ sa stanovuje, že technické opatrenia by mali prispievať okrem iného k dosiahnutiu cieľa zabezpečiť, aby sa náhodné úlovky citlivých morských druhov vrátane druhov uvedených v smerniciach 92/43/EHS² a 2009/147/ES³, ku ktorým dochádza pri rybolove, znížili na minimum a aby sa vo všetkých možných prípadoch eliminovali tak, aby nepredstavovali hrozbu pre stav ochrany týchto druhov.

V článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sa Komisia splnomocňuje na prijímanie delegovaných aktov v záujme zohľadnenia regionálnych osobitostí príslušných druhov rybolovu s cieľom zmeniť, doplniť alebo zrušiť technické opatrenia stanovené v prílohách v súlade s článkom 29 uvedeného nariadenia a článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013⁴.

V prílohe XIII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa stanovujú technické opatrenia pre citlivé druhy stanovené na regionálnej úrovni. V bode 3 uvedenej prílohy sa od členských štátov vyžaduje, aby predkladali spoločné odporúčania na ďalšie zmierňujúce opatrenia na zníženie náhodných úlovkov citlivých druhov, ak z potvrdených vedeckých dôkazov vyplýva, že rybársky výstroj má na tieto druhy negatívny vplyv. V bodoch 2 a 4 uvedenej prílohy sa od členských štátov takisto vyžaduje, aby prijali kroky potrebné na zber vedeckých údajov o náhodných úlovkoch citlivých druhov a aby monitorovali a posudzovali účinnosť zmierňujúcich opatrení stanovených podľa uvedenej prílohy.

V článku 21 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sa stanovuje, že v spoločnom odporúčaní predloženom na účely prijatia opatrení uvedených v článku 15 ods. 2, pokiaľ ide o ochranu citlivých druhov a biotopov, je možné i) špecifikovať využívanie dodatočných alebo alternatívnych opatrení k opatreniam uvedeným v prílohe XIII na minimalizáciu náhodných úlovkov druhov uvedených v článku 11; ii) poskytovať informácie o účinnosti existujúcich zmierňujúcich opatrení a opatrení na monitorovanie a iii) špecifikovať obmedzenia používania určitého výstroja alebo zaviesť úplný zákaz používania určitého rybárskeho výstroja v oblasti, kde takýto výstroj predstavuje hrozbu pre stav ochrany druhov v tejto oblasti, ako sa uvádza v článkoch 10 a 11, alebo iných citlivých biotopov. Článok 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sa vzťahuje na morské cicavce alebo morské plazy uvedené v prílohách II a IV k smernici 92/43/EHS a druhy morských vtákov, na ktoré sa vzťahuje smernica 2009/147/ES.

Delfín obyčajný (*Delphinus delphis*) je prísne chráneným druhom podľa prílohy IV k smernici 92/43/EHS, v ktorej sú uvedené všetky veľrybotvaré cicavce ako druhy, o ktoré má Spoločenstvo záujem a ktoré vyžadujú prísnu ochranu. V rokoch 2017 až 2023 dosahovala

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

odhadovaná ročná úmrtnosť delfínov obyčajných pozdĺž francúzskeho pobrežia Biskajského zálivu v priemere 4 700 jedincov⁵. Okrem toho stopy po rybárskom výstroji sa nachádzajú na priemerne 66 % uhynutých tiel uviaznutých veľrybotvarých cicavcov vo Francúzsku. Náhodné úlovky sa preto považujú za hrozbu pre ochranu týchto druhov.

Komisia 30. septembra 2024 v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 prijala delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3089⁶, ktorým sa mení príloha III k nariadeniu (EÚ) 2019/1241. Uvedeným delegovaným nariadením sa do 31. decembra 2025 zaviedlo pevné obdobie zákazu rybolovu od 22. januára do 20. februára, povinné používanie akustických odplašovačov pre určitý výstroj na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného a monitorovacie opatrenia na zlepšenie poznatkov o vzájomnom pôsobení veľrybotvarých cicavcov a rybolovných činností v Biskajskom zálive (podoblasť ICES 8). Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2025/2593⁷ sa tieto opatrenia predĺžili do 31. decembra 2026.

Podľa francúzskeho strediska na monitorovanie ochrany morskej megafauny a morských vtákov Pelagis sa celkový počet uviaznutých delfínov obyčajných v rokoch 2024 a 2025 v porovnaní s referenčným obdobím (2017 – 2023)⁵ znížil.

Skupina na vysokej úrovni pre juhozápadné vody (Belgicko, Francúzsko, Holandsko, Španielsko a Portugalsko) predložila 12. júna 2026 Komisii spoločné odporúčanie v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. V spoločnom odporúčaní sa navrhuje režim zákazu rybolovu, v rámci ktorého si kapitáni plavidiel Únie môžu sami zvoliť alternatívne obdobie zákazu rybolovu v trvaní 30 po sebe nasledujúcich dní od 15. januára do 27. februára 2027 za predpokladu, že to oznámia príslušným orgánom najneskôr 8. januára 2027. Ak sa takéto oznámenie nepodá, malo by sa uplatňovať štandardné obdobie zákazu rybolovu od 22. januára do 20. februára 2027. Režim zákazu rybolovu je určený na zvýšenie prevádzkovej flexibility pre odvetvie rybolovu, čím sa zníži hospodársky vplyv a zároveň sa naďalej zohľadňuje obdobie, keď je riziko vedľajších úlovkov vysoké; a reaguje na priamu žiadosť odvetvia rybolovu o lepšie prispôbenie zákazu rybolovu rybolovným činnostiam⁸. V spoločnom odporúčaní členské štáty navrhli aj predĺženie používania akustických odplašovačov a monitorovacích opatrení stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2025/2593 do 31. decembra 2027.

Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (ďalej len „STECF“) na svojom plenárnom zasadnutí 6. až 10. júla 2026⁹ posúdil opatrenia navrhnuté v spoločnom odporúčaní a dospel k záveru, že posúdenie predchádzajúceho spoločného odporúčania

⁵ Peltier Hélène, Authier Matthieu, Dars Cécile, Wund Sarah, Spitz Jérôme. Pelagis, Univerzita La Rochelle (2025). Bilan des mortalités par capture: hiver 2025 (<https://www.actu-environnement.com/media/pdf/news-47155-bilan-pelagis-mortalite-cetaces-golfe-gascogne-2025.pdf>).

⁶ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3089 z 30. septembra 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L, 2024/3089, 9.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

⁷ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/2593 z 11. augusta 2025, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o predĺženie platnosti opatrení na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L, 2025/2593, 23.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

⁸ SWWAC(2026). Stanovisko 187 vydané v súvislosti s vypracovaním spoločného odporúčania o opatreniach na zníženie náhodných úlovkov delfínov obyčajných v Biskajskom zálive (<https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf>).

⁹ STECF (2026). Správa z 82. plenárneho zasadnutia (STECF-PLN-26-02), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2026, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_pln_26-02.

predloženého počas PLEN 24 – 02 sa stále uplatňuje, konkrétne že navrhované opatrenia by mali prispieť k zníženiu náhodných úlovkov. Výbor STECF však poznamenal, že tieto opatrenia sú menej prísne ako opatrenia odporúčané Medzinárodnou radou pre výskum mora (ďalej len „ICES“)¹⁰, a vyjadril obavy týkajúce sa vplyvu rybárskeho výstroja a oblastí, na ktoré sa nevzťahuje zákaz rybolovu, na úmrtnosť delfínov. Výbor STECF takisto usúdil, že dvojmesačný zákaz rybolovu, ako odporúča ICES, by umožnil lepšie pokrytie, ale pravdepodobne bude mať významný sociálny a hospodársky vplyv. Výbor STECF ďalej dospel k záveru, že nie je možné predpovedať účinok navrhovanej zmeny koncepcie časovo a priestorovo vymedzeného zákazu rybolovu, keďže obdobie, keď dochádza k najintenzívnejšej interakcii medzi rybárskou flotilou a delfínmi, je v priebehu rokov príliš premenlivé. Výbor STECF poznamenal, že zavedenie flexibility načasovania zákazu rybolovu by mohlo zmierniť hospodárske vplyvy na rybársku flotilu a podporiť jeho dodržiavanie a že včasné oznámenie zvolených období rybolovu orgánom členských štátov je nevyhnutné na to, aby zostal dostatok času na vykonanie potrebných kontrolných opatrení. Výbor STECF napokon uznáva, že rozsiahly výskum uskutočnený v posledných rokoch výrazne zlepšil pochopenie ekológie tohto druhu a jeho interakcie s rybolovnými činnosťami, a to aj prostredníctvom presnejšieho priestorového vymedzenia vysokorizikových oblastí; a že sa zdá, že vývoj a testovanie systému elektronického monitorovania ponúka nákladovo efektívne riešenie zberu spoľahlivých údajov s výrazne širším pokrytím.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Poradná rada pre juhozápadné vody 22. mája 2026 vydala stanovisko k takmer konečnému zneniu návrhu spoločného odporúčania. SWWAC vo svojom stanovisku okrem iného odporučila flexibilný zákaz rybolovu, pri ktorom si rybári môžu v rámci obdobia vysokého rizika vedľaších úlovkov sami zvoliť zákaz rybolovu na 30 po sebe nasledujúcich dní.

SWWAC aj Poradná rada pre pelagické populácie sa čiastočne zúčastnili na technických zasadnutiach skupiny na vysokej úrovni pre juhozápadné vody.

Konzultácie s expertnou skupinou pre rybolov a akvakultúru sa uskutočnili 26. augusta 2026.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Zhrnutie opatrenia

Delegovaným aktom sa menia opatrenia stanovené v prílohe XIII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 stanovením obdobia zákazu rybolovu a predĺžením používania akustických odplašovačov a monitorovacích opatrení v Biskajskom zálive (podoblasť ICES 8) do 31. decembra 2027.

Právny základ

Článok 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

¹⁰ ICES (2023). Žiadosť EÚ týkajúca sa zmierňujúcich opatrení na zníženie vedľaších úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) v Biskajskom zálive (podoblasť ICES 8), <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176>.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 4. 9. 2026,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2019/1241 sa stanovujú technické opatrenia týkajúce sa rybolovných činností vo vodách Únie. V prílohe XIII k nemu sa stanovujú pravidlá na regionálnej úrovni týkajúce sa zmierňujúcich opatrení na zníženie náhodných úlovkov citlivých druhov vrátane veľrybotvarých cicavcov, pričom sa podrobne uvádzajú oblasti a obdobia obmedzenia rybolovu a obmedzenia používania výstroja.
- (2) V uvedenom nariadení sa okrem iného stanovujú osobitné opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive (podoblasť ICES 8). Tieto opatrenia zahŕňajú: i) používanie akustických odplašovačov pre všetky pelagické vlečné siete a dvojité vlečné siete na lov pri dne; ii) zákaz rybolovu od 22. januára do 20. februára a iii) súbor doplnkových opatrení na zber vedeckých údajov o náhodných úlovkoch malých veľrybotvarých cicavcov do rybárskeho denníka, ako aj záznamov o určitých percentuálnych podieloch rybolovného úsilia prostredníctvom pozorovateľov alebo systémov elektronického monitorovania s kamerami na palube.
- (3) Platnosť uvedených osobitných opatrení, ktoré boli zavedené do nariadenia (EÚ) 2019/1241 delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/3089² a ktorých

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3089 z 30. septembra 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o opatrenia na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L, 2024/3089, 9.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

uplatňovanie bolo predĺžené delegovaným nariadením (EÚ) 2025/2593³, uplynie 31. decembra 2026.

- (4) Skupina na vysokej úrovni pre juhozápadné vody (Belgicko, Francúzsko, Holandsko, Španielsko a Portugalsko) predložila 12. júna 2026 Komisii spoločné odporúčanie v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. V spoločnom odporúčaní sa navrhuje režim zákazu rybolovu, v rámci ktorého si kapitáni plavidiel Únie môžu sami zvoliť alternatívne obdobie zákazu rybolovu v trvaní 30 po sebe nasledujúcich dní od 15. januára do 27. februára 2027 za predpokladu, že to oznámia príslušným orgánom najneskôr 8. januára 2027. Ak sa takéto oznámenie nepodá, malo by sa uplatňovať štandardné obdobie zákazu rybolovu od 22. januára do 20. februára 2027. Režim zákazu rybolovu je určený na zvýšenie prevádzkovej flexibility pre odvetvie rybolovu, čím sa zníži hospodársky vplyv a zároveň sa naďalej zohľadňuje obdobie, keď je riziko vedľajších úlovkov vysoké. V spoločnom odporúčaní členské štáty navrhli aj predĺženie používania akustických odplašovačov a monitorovacích opatrení stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2025/2593 do 31. decembra 2027.
- (5) Počas prípravy spoločného odporúčania poskytla poradná rada pre juhozápadné vody (ďalej len „SWWAC“) stanovisko k takmer konečnému návrhu⁴. SWWAC vo svojom stanovisku okrem iného odporučila flexibilný zákaz rybolovu, pri ktorom si rybári môžu v rámci obdobia vysokého rizika vedľajších úlovkov sami zvoliť zákaz rybolovu na 30 po sebe nasledujúcich dní.
- (6) Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (ďalej len „STECF“) na svojom plenárnom zasadnutí 6. až 10. júla 2026⁵ posúdil opatrenia navrhnuté v spoločnom odporúčaní a dospel k záveru, že posúdenie predchádzajúceho spoločného odporúčania predloženého počas PLEN 24 – 02 sa stále uplatňuje, konkrétne že navrhované opatrenia by mali prispieť k zníženiu náhodných úlovkov. Výbor STECF však poznamenal, že tieto opatrenia sú menej prísne ako opatrenia odporúčané Medzinárodnou radou pre výskum mora (ďalej len „ICES“)⁶, a vyjadril obavy týkajúce sa vplyvu rybárskeho výstroja a oblastí, na ktoré sa nevzťahuje zákaz rybolovu, na úmrtnosť delfínov. Výbor STECF takisto usúdil, že dvojmesačný zákaz rybolovu, ako odporúča ICES, by umožnil lepšie pokrytie rizikového obdobia, ale pravdepodobne bude mať významný sociálny a hospodársky vplyv. Výbor STECF ďalej dospel k záveru, že nie je možné predpovedať účinok navrhovanej zmeny koncepcie časovo a priestorovo vymedzeného zákazu rybolovu, keďže obdobie, keď dochádza k najintenzívnejšej interakcii medzi rybárskou flotilou a delfínmi, je v priebehu rokov príliš premenlivé. Výbor STECF poznamenal, že zavedenie flexibility načasovania zákazu rybolovu by mohlo zmierniť hospodárske vplyvy na rybársku flotilu a podporiť jeho dodržiavanie a že včasné oznámenie zvolených období

³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/2593 z 11. augusta 2025, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o predĺženie platnosti opatrení na zníženie náhodných úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) a iných malých veľrybotvarých cicavcov v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L, 2025/2593, 23.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

⁴ SWWAC(2026). Stanovisko 187 vydané v súvislosti s vypracovaním spoločného odporúčania o opatreniach na zníženie náhodných úlovkov delfínov obyčajných v Biskajskom zálive (<https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf>).

⁵ STECF (2026). Správa z 82. plenárneho zasadnutia (STECF-PLN-26-02), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2026, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_pln_26-02.

⁶ ICES (2023). Žiadosť EÚ týkajúca sa zmierňujúcich opatrení na zníženie vedľajších úlovkov delfína obyčajného (*Delphinus delphis*) v Biskajskom zálive (podoblasť ICES 8), <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176>.

rybolovu orgánom členských štátov je nevyhnutné na to, aby zostal dostatok času na vykonanie potrebných kontrolných opatrení.

- (7) Výbor STECF uznal, že rozsiahly výskum uskutočnený v posledných rokoch výrazne zlepšil pochopenie ekológie tohto druhu a jeho interakcie s rybolovnými činnosťami, a to aj prostredníctvom presnejšieho priestorového vymedzenia vysokorizikových oblastí. Uviedol aj, že sa zdá, že vývoj a testovanie systémov elektronického monitorovania ponúka nákladovo efektívne riešenie zberu spoľahlivých údajov s výrazne širším pokrytím. Výbor STECF ďalej poznamenal, že dostupné údaje sa vzťahujú len na obdobie do roku 2024 a že nemožno vyvodiť konečné závery, pokiaľ ide o účinok zákazu rybolovu. Dotknuté členské štáty by preto mali preskúmať a posúdiť všetky dostupné a najnovšie údaje a informácie o náhodných úlovkoch delfína obyčajného s cieľom zvážiť možné úpravy zákazu rybolovu.
- (8) V nadväznosti na odporúčanie výboru STECF skupina na vysokej úrovni pre juhozápadné vody 5. augusta 2026 aktualizovala spoločné odporúčanie s cieľom umožniť možné preskúmanie opatrení na základe nových údajov o náhodných úlovkoch alebo akýchkoľvek nových relevantných vedeckých odporúčaní.
- (9) Konzultácie s expertnou skupinou pre rybolov a akvakultúru sa uskutočnili 26. augusta 2026.
- (10) Komisia sa domnieva, že hoci sú opatrenia navrhované v spoločnom odporúčaní menej prísne ako opatrenia navrhované radou ICES, prispievajú k zníženiu náhodných úlovkov delfína obyčajného v Biskajskom zálive v roku 2027.
- (11) Nariadenie (EÚ) 2019/1241 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Týmto nariadením nie sú dotknuté dodatočné opatrenia na ochranu delfína obyčajného a iných malých veľrybotvarých cicavcov, ktoré môže Komisia prijať podľa práva Únie, vrátane opatrení týkajúcich sa presadzovania smernice Rady 92/43/EHS⁷ alebo v prípade riadne odôvodnených naliehavých dôvodov súvisiacich s vážnym ohrozením ochrany morských biologických zdrojov alebo morského ekosystému podľa článku 12 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013⁸, ani prísnejšie vnútroštátne opatrenia, ktoré môžu členské štáty na tento účel vo svojich vodách prijať v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 a nariadením (EÚ) 2019/1241.
- (13) Keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení majú priamy vplyv na plánovanie rybárskej sezóny plavidiel Únie a na súvisiace hospodárske činnosti, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr. Keďže platnosť súčasných opatrení uplynie 31. decembra 2026, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2027, aby sa zabezpečila právna kontinuita.
- (14) S cieľom umožniť prevádzkovateľom a orgánom kontroly rybárstva plánovať svoje činnosti a prijať potrebné opatrenia by kapitáni rybárskych plavidiel Únie mali oznámiť obdobie zákazu rybolovu v dostatočnom predstihu pred začiatkom takéhoto zákazu.
- (15) Nariadenie (EÚ) 2019/1241 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

⁷ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha XIII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2027 do 31. decembra 2027.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. 9. 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN